



il CASTELLO

Settimanale Cavese di vita cittadina

DIREZIONE e REDAZIONE
Cava dei Tirreni — Corso, n. 204 — Telef. 29

ABBONAMENTO SOSTENITORE: L. 2000

AMMINISTRAZIONE
Cava dei Tirreni — Via Avallone, n. 24 — Telef. 29

Risposta ad una lettera anonima

Scandalo e Morale

Avv. Domenico Apicella, via Municipio, Cava dei Tirreni. A voi specialmente che siete... (apprezzamenti lusinghieri che si omettono dal destinatario) di quel foglietto che si chiama « il Castello », rivolgiamo una preghiera. Fate a meno di occuparVi e fare occupare la gente di stupidaggini. Siete... (omissione come sopra), ma poi Vi guastate... Per esempio non sarebbe stato utile far cenno a... (fatto che si omette)...? Oppure, scutanno scutanno, non ci sta qualche cosa o qualche filo di parentela, che Vi dispiace di parlarne?

Senza firma

Timbro postale di Cava 25-7-48.

Dunque, amico Anonimo, se il vostro scopo era quello di servirVi della mia pena per trovare soddisfazione a rancori verso le dolorose persone colpite dall'increscioso incidente, od anche soltanto quello di far puntare tre numeri al lotto, eccoVi novellamente deluso: « il Castello » si rifiuta ancora una volta di registrare un episodio che si era rifiutato di registrare, perché non è uso a trarre dalle altrui sventure lo spunto per sollecitare perfide e cabale per tentar fortune.

Evidentemente la divulgazione di quella notizia Vi doveva stare molto a cuore; se una simile iniziativa è stata tentata anche presso altro giornale, e non ha avuto il risultato che Vi aspettavate.

Nella vita, però, non è lecito darsi le arie di Catoni irreprensibili, perché la vita è piena di sorprese e quando gli altri caddono in disgrazia bisogna piuttosto ricordare le parole che Ugo Foscolo mise in bocca al suo Iacopo Ortis: « O mortali che giudicate inconsiderato tutto quello che non è prospero, mettetevi una mano sul petto, e poi confessate: siete più savi o più fortunati? ».

Sì, le piaghe ond'è afflitta l'umanità, vanno scoperte e curate, ma la cura deve essere lenta, amorevole, paziente, se si vuol raggiungere lo scopo: l'ammalato va trattato con accorgimenti e con delicatezza, altrimenti si finisce per ottenere il risultato contrario.

Perciò « il Castello » nei fatti che interessano la pubblica morale ha seguito la via più giusta e più onesta: quella di educare in modo

innocente e senza dar l'aria di volerlo fare. Anche Gesù edeva per parabole, e tutti i moralisti hanno sempre parlato per allegorie.

Voi tutto ciò non lo comprendete, o non avete voluto comprendere, perché non sapete concepire l'azione moralizzatrice se non con l'uso del grido allo scandalo, e non sapete vedere l'alto fine morale che si nasconde dietro quelle storie, quei racconti, quelle spigolature, quelle cose che Vi adergete a giudicare stupidaggini.

Che ci posso fare, amico mio, se non volete, o non potete comprendere? « Il Castello » andrà diritto per la sua strada, sicuro di trovare la comprensione e la simpatia dei più!

Anche voi fate appello al bene, ma poi, con la chiusa alla lettera, Vi lasciate sfuggire chiaramente quali siano stati i veri sentimenti che vi hanno indotto a lamentarVi della delusione provata dal non aver

trovato quello che cercavate nello scorso numero del « Castello ».

Ho cercato così di « scattare » nel mio albero genealogico, per vedere se ci fosse una qualche cosa o qualche filo di parentela con i personaggi dell'episodio, ed ho dovuto scavare a fondo, molto a fondo, fino a risalire ai primordi dell'umanità per trovare il comune progenitore Adamo, stando alla Bibbia, e la comune progenitrice madre Natura, stando alla scienza di Darwin. Ho trovato allora che tra me e quei personaggi esiste quella stessa parentela che esiste tra Voi e me e tra Voi e loro; quella parentela per cui tutti gli uomini dovrebbero sentirsi fratelli, perché discendenti da un unico ceppo.

Ed è per questa parentela che chiudo parafrasando le sublimi parole di Jon Donne da Ernest Hemingway poste in fronte al suo « Per chi suona la Campana? »: — Ogni umana disgrazia mi diminuisce, perché partecipo dell'umanità. Non mandare mai a chiedere per chi si grida allo scandalo, perché si grida anche per te! — e fraternalmente vi tendo la mano.

DOMENICO APICELLA

Allegria e spensieratezza nelle colonie del Papa

(d. c.) Domenica 25 luglio sono state solennemente inaugurate in questa città le colonie estive, che accolgono centinaia di bambini bisognosi di ambo i sessi. L'opera benefica, che già negli anni scorsi ha dato eccellenti risultati, instaurando ormai una tradizione che fa onore ai cattolici di Cava, è stata promossa dalla Pontificia Commissione Assistenza per i maschietti e dal Centro Italiano Femminile (C. I. F.) per le bambine. L'assistenza si svolgerà in due turni di essa beneficiarono complessivamente 500 bambini e 300 bambine.

Si tratta di autentici figli del popolo, appartenenti alle categorie sociali più disagiate: figli di disoccupati, di reduci e di altri bisognosi.

La giornata inaugurale ha avuto inizio con la celebrazione della S. Messa da parte del direttore delle colonie, Padre Lorenzo D'Onghia, poi c'è stata la sfilata dei bambini per la città, fra l'ammirata attenzione della folla.

All'inaugurazione erano presenti il Vicario Vescovile, canonico Gaudio, il Delegato Regionale della P. C. A. Mons. Crea, l'Assessore prof. Prisco, in rappresentanza del Sindaco, che si trova a Roma per affari inerenti al suo ufficio, il Presidente del Liceo Ginnasio, prof. De Filippis, il Vice Pretore dott. D'Ursi, il Direttore Diocesano dell'Ufficio Cattolico per l'educazione prof. De Stefano, il can. Attanasio, il Rev. Guardiano dei Frati Minori, Padre Filippo Riccio, e il Rev. Padre Guar- diano dei Cappuccini.

Tutti hanno espresso il loro ammirato compiacimento per la perfetta organizzazione dei servizi assistenziali, che quest'anno sono anche più accurati rispetto agli anni precedenti. Il merito è degli organizzatori, scelti con criteri veramente encomiabili dell'attivissimo Direttore dell'opera e dalla non meno solerte direttrice signorina Anna D'Ursi. Dodici dinamiche vigilatrici prestano ai bambini cure materne e vigilano sulla loro salute fisica e spirituale, due altre vigilatrici collaborano con le Suore di Carità nella colonia femminile del C. F. I.

L'instancabile don Attilio Della Porta passa la miglior parte del suo tempo a comporre inni e versi nuovi,

che interpretano lo stato d'animo dei bimbi e si prestano all'espressione della loro gioia e del loro buon umore. L'osservatore attento, di fronte a questa mirabile organizzazione, riporta un'impressione indimenticabile. Ripensa alle colonie del Papa e a quelle del C. I. F. come ad altrettante oasi di pace e di gioia, dove si compie un grande e nobile servizio sociale, dove si applica, concretamente e con disinteresse, l'evangelica legge dell'amore.

Denunzia villeggianti

Ad evitare spiacibili sorprese, poiché la villeggiatura è in atto ricordiamo che secondo l'ordinanza 21 giugno 1948 chiunque ospita forestieri deve darne comunicazione sia in arrivo che in partenza entro 24 ore all'Azienda di Soggiorno.

LA FORTUNA DI MAMMA LUCIA

Martedì 20 c. m. si è presentato a casa mia un signore distintissimo, mi ha mostrato un numero arretrato del « Castello » nostro, e mi ha domandato se ero io l'autore dell'articolo: « Il pellegrinaggio di Mamma Lucia ». Alla risposta affermativa, mi ha stretta la mano affettuosissimamente, e ha continuato: « Questo giornalino è capitato, non so come, sul tavolo del Commissario Generale del Governo per la cura delle Salme e per le onoranze ai Caduti in Guerra, Ten. Generale Medico Siro Fadda. Egli l'ha letto, ne è rimasto commosso, e, essendo mio superiore, mi ha comandato di venire subito in aiuto della vostra iniziativa nobilissima. Ecco! Sono il Ten. Colonnello Ing. Matteo Faiella. Anzitutto devo ringraziare in nome del Governo, devo rimborsare le spese ed esortarvi a continuare ».

Immaginate come mi tremava il cuore! Ho chiamato subito Mamma Lucia e la compagnia, non meno benemerita, Carmela Passaro, e quali sono accorse, fuori di sé per la gioia. Il Col. Faiella ha voluto la nota delle spese finora sostenute; e, quando gli abbiamo detto di sottrarre dalla somma le offerte di alcuni amici, L. 7000, ha risposto: « Mai più! Offrite alla Pia Opera delle Dame della Carità; esiste anche qui? A Roma mia figlia è una damina! La somma completa vi sarà rimborsata da noi. Per una legge internazionale ogni Governo ha il dovere di tumulare le salme dei Caduti nemici, custodirle, e, se richieste, restituirle alle Famiglie.

L'Italia nostra si augura che anche la Russia si piegherà domani a questo sacrosanto dovere.

Intanto vi suggerisco le norme per il futuro lavoro in provincia, dove sono ancora, credo, molte salme tedesche abbandonate. Voi vi metterete in rapporto col nostro Commissario presso il Ministero della Difesa in Roma (Via Guidobaldo dal Monte, 24) dove lavorano con noi 5 ufficiali tedeschi e due cappellani, don Riccardo e don Noni. Noi ci occupiamo per ora solo dei Caduti in Italia; ma sono in corso provvedimenti legislativi per estendere la concessione del contributo anche al trasporto delle Salme dei Caduti fuori d'Italia, via via che le condizioni politiche lo permetteranno.

Le prache da svolgere sono: 1) Domanda al Commissariato

Generale per essere autorizzati ad esumare; 2) Certificato delle Autorità Militari, comprovante che la Salma appartiene ad un Caduto in guerra, o per causa di guerra; 3) Dichiarazione del Sindaco su le condizioni economiche della famiglia. Ottenuta questa autorizzazione, la famiglia provvede al trasporto ed alla riunumazione; poi manda un certificato del Sindaco al Commissariato nostro, che verrà il contributo variante dalle L. 15.000, alle L. 30.000, massimo.

La Sezione Germanica del nostro Commissariato possiede molti dati dei Caduti tedeschi in Italia; ma voi li completerete coi dati di ritrovamento, tra cui i riferimenti topografici precisi. Anche la presenza di cimiteri di guerra va segnalata, affinché si possa custodirli. Per la raccolta delle salme in genere il Commissario si serve delle Autorità Comunali; ma può fare eseguire anche direttamente i lavori. Questi per ora avranno carattere provvisorio, in attesa che la Germania dica se desidera restituire le Salme alle famiglie, come nell'altra guerra ».

Il caro Col. Faiella è rimasto tutto il giorno con noi: ha visitato la Cappella dei Caduti al Duomo, ed ha molto gradito l'omaggio dei due opuscoli stampati il 20 e il 29 in onore degli Eroi; ha visitato anche S. Giacomo, dove ha visto l'ultima fatica di Mamma Lucia, 60 salme trovate a Montecorvino, ciascuna nella sua cassetta di zinco, con la targhetta metallica per individuare l'eroe e tutti gli oggetti rinvenuti: orologi, anelli, medaglioni, ricordi di mamma o di sposa o forse di fanciulle « indarno fidanzate ».

Racconto ai concittadini questa visita provvidenziale non per esaltare Lucia Apicella, che è già nel cuore di tutti, ma per dimostrare la verità delle Fede antica dei padri nostri i quali insegnavano: « Figlio, non ti scoraggiare! Dio vede e provvede ». Conclusione: Mamma Lucia non ha più bisogno di aiuti. Quello che invece ne ha assoluto bisogno è il bravo e intelligente Direttore nostro Mimi, che ogni settimana spende più di quanto incassa... Al buon amico capita purtroppo quello che delle pecorelle dice Virgilio: « Sic vos non vobis mutera fertis, oves »; « il Castello » porta fortuna, ma non per sé.

Sac. Giuseppe Trezza

Attraverso la Città

Da S. Francesco

Un cittadino che abita a S. Francesco si lamenta perché le due rivendite di carboni che sono laggiù, manterebbero sporca la strada. Preghiamo le rivendite, se vero, di badare un poco alla pulizia.

Lo stesso cittadino non vede di buon'occhio che negli spacci in cui si vende il latte, si vendano anche patate, pane, maccheroni ed altro. Segniamo senza entrare in merito.

Disservizio impianti telefonici

Sono generali le lagnanze per la nessuna evasione che la Direzione Provinciale della SET dà alle richieste degli utenti per modifiche d'impianti. Le pratiche giacciono da mesi anche se si tratta di modifiche semplicissime. Perché tutto ciò? Forse in omaggio alla tradizione che vuol Cava sempre più trascurata dal Capoluogo?

La festa a Passiano

Il villaggio di Passiano, dopo il lungo lavoro di un trentennio per restaurare la Chiesa Parrocchiale in tutti i suoi particolari, specie dopo il terremoto del 1922, che ne spaccò la volta, e dopo le cannonate dell'ultimo periodo bellico, che ne ferirono il tetto in più parti, quest'anno celebra degnamente la festa dei Patroni, S. Salvatore e la Vergine SS. del Rosario, nei giorni 7-8-9 agosto.

Parlerà dal pergamo l'aratore sacro Dottor Parr. D. Guerino Grimoldi di Salerno e la Schola Canticorum della Parrocchia accompagnerà le funzioni religiose.

Nel programma civile sono fissate esecuzioni del Grande Concerto Bandistico di Corbara e varie altre attrattive popolari.

Curerà l'espletamento dei due programmi il CRAL di Passiano.

Una buona iniziativa

Una buona iniziativa è stata quella presa dalla Rivendita Generi di Monopoli Lucia Matonti, in piazza Duomo, di aprire ogni domenica il quadro delle rivendite di turno.

Sempre in prima linea, la Rivendita Matonti! Perciò ci felicitiamo della giusta concessione fatta dalla Direzione Generale dei Monopoli per la vendita delle sigarette estere.

Innaffiamento

Ci dissero che non si poteva innaffiare le strade prima di spazzarle perché l'autopompa era in riparazione, e quanto prima sarebbe stata pronta.

Da allora si è levata ancora parecchia polvere e la gente non si lamenta soltanto per gli abiti, le narici ed i polmoni, ma anche per i generi alimentari, giacchè la polvere sollevata dallo spazzamento penetra perfino nei negozi.

Postilla - Bravo, Assessore Rossi, stavolta, l'avete fatta prima di noi! L'autopompa l'abbiamo rivista in funzione proprio quando la surriportata era già impaginata.

Per la raccolta del latte

Un altro cittadino se la prende contro il monopolio della raccolta del latte e chiede che a tutti venga data la possibilità di svolgere questa attività, perché ci sono molti disoccupati ed alcuni potrebbero trovare del lavoro anche in questo campo.

Avanti Cava!

Radio Napoli alle ore 12,30 di giovedì 29 u. s. ha trasmesso una interessantissima conversazione a cura dell'avv. Mario di Mauro sulla ripresa di Cava quale Stazione di Soggiorno.

Durante la conversazione è stata annunciata anche la grande manifestazione sportivo-mondana che avrà luogo stasera, sabato 31, alle ore 21,30 sui nuovi campi di pattinaggio a rotelle dell'Albergo Vittoria.

Apparenze

Il servizio prelevamento spazzatura come sempre lascia tanto a desiderare eppure è fuori dubbio che ogni cittadino paga e paga bene senza neanche la possibilità di protestare perché il compito della riscossione è affidato all'Esattoria Comunale.

A tal riguardo dobbiamo rilevare che mentre per il Corso il prelevamento viene effettuato a mezzo di sacchi impermeabili nelle immediate vicinanze dello stesso, tale servizio viene effettuato a mezzo di antigienici « cuofani » che lasciano un lezzo ed un colo per tutte le scale per la delizia delle nari periferiche e per la gloria dell'igiene.

Eppure - oltre ai tributi la vendita della spazzatura dovrebbe dare buoni incassi, per lo meno tali da consentire la sostituzione dei cuofani con i sacchi.

Tabaccari di Turno

Della Rocca e Abbro

Farmacie di Turno

Dott. De Vita e Dott. Salsano

Il gas a Cava

Può sembrare uno scherzo, ed invece è cosa seria. Ogni famiglia di Cava può fornirsi del nuovo tipo di cucina a gas alimentata da una bombola sostituibile. La carica dura 40 giorni. Vi sono anche apparecchi per scalda i bagni e per l'illuminazione sullo stesso sistema.

Cucine ed apparecchi sono in vendita presso la Ditta Edmondo Senatori al Corso Umberto I n. 220.

E' una novità degna di rilievo e di essere presa in considerazione, per l'igiene per l'economia ed anche perché questo tipo di gas non è velenoso.

Fiori e sete

Gli addetti all'Ufficio Tecnico Comunale ogni tanto hanno un lodevole risveglio di zelo e ti appiccano una bella contravvenzione a quel tale che inaffia i fiori in barba alla sete dei cittadini che abitano in piani alti.

Ma noi ci domandiamo una cosa una semplice cosa: perché non si prende il coraggio a due mani e si vieta che le condutture abbiano bocche d'erogazione nei giardini? Non sarebbe più facile?

GLI SPETTACOLI

AL METELLIANO - oggi:

La grande cavalcata

AL MARCONI - oggi:

Il mio avventuriero

ALL'ODEON - oggi:

La stirpe del Drago

UNA NUOVA PER CAVA!

Alla GELATERIA VITTORIA
CASSATINA - BANANA
NEGRETTO - TONDINO

LA VOstra RADIO NON FUNZIONA?
Non preoccupatevi!
rivolgetevi alla **Ditta A. FERRAIOLI** presso la quale avrete una sollecita e perfetta riparazione eseguita dal radiotecnico **Nino Lauri** a prezzo ridottissimo con agevolazioni nei pagamenti. Radio delle migliori marche a vendita rateale. — Impianti amplificatori per trattamenti danzanti, competizioni sportive, conferenze, ecc. ecc. VISITATECI! — INTERPELLATECI!

ECHI E FAVILLE

DERELITTA

Sulle tue guance un pallido sorriso era, o fanciulla, ed hai le rughe in fronte; un'ombra di mestizia sfiora il viso, ove splendeva di dolcezza un fonte; Sul corpo tuo passò l'onta lasciva, o derelitta; e al vincitor possente offristi un fior che la beltà ravviva: or vai si mette, e, in cor, malediciente Forse in fondo al tuo sen giace sepolto l'antico amore; forse tal prescrisse Nume nefasto, che l'ha si travolto. Pianse di Cristo ai piedi, il crin discolto, La Donna Amante e Cristo benedisse: Or tu piangi, o delusa, il sogno stolto!

GIORGIO LISTI

Ansioso - Siete un bel giovane e non avete il coraggio di manifestare i vostri sentimenti alla graziosa e capricciosa Rosa. Sentite, lasciate da parte per un momento Rosa e « sbottonatevi » con la madre, la quale, a tanta notizia, vi abbracerà e baccerà dall'immensa gioia di aver accalappiato il « merlo ». E se la madre, è ancor giovane e piacente anche voi - e così lei - l'abbracciate con sentita effusione. Fra corvi e merli entrambi volatili - gli abbracci sono messi.

Pater familias - Vi lamentate che le calzature si consumano troppo? Evidentemente o non usate cromatina o non ne usate di buona. Provate il Brill!

Strapaesano - Sì, è vero. Il film sulla nostra caccia ai colombi è stato già proiettato a Roma riportando un lusignano successo. Da noi non ancora si è proiettato perché si vuole aspettare la grande manifestazione popolare del ferragosto. Abbiamo pregato l'Avv.

Curioso - Non ve lo posso dire. Andate a cinema, occupate un posto abbastanza arretrato e soldisfarrete quasi certamente questa vostra curiosità. Certo, Ben s'intende tralasciando di guardare la vicenda del telone.

Contributi

Caro avvocato Apicella, vivamente ringraziando Vi del cortese pensiero avuto di farmi spedire il « Castello », e plaudendo e beneggiando alle Vostre brillanti iniziative e fatte giornalistiche. Vi rimetto il mio contributo. Con l'augurio di poter Vi presto conoscere di persona. Vi saluto con ogni cordialità. Aff. Francesi o Della Monica.

(N. d. D.) Al concittadino Comm. Francesco Della Monica Dirett. della Banca d'Italia in Cremona, la nostra gratitudine e affettuosi saluti.

Lutti

Congondiane sentitissime al Dottor Alfonso Caiizza per la morte della madre, ed ai commercianti Andrea e Salvatore Di Rosa per la morte del padre, nonché ai rispettivi familiari.

L'avv. Apicella non accetta articoli anonimi per il « Castello », per non trovarsi dalla parte del torto in caso di... complicazioni; e per essere sempre di sopra di eventuali responsabilità: — L'avv. a coppa... ovvero: Il Direttore Irresponsabile.

Qualcuno ha intenzione di suggerire che i tabacchini mettano a disposizione della beneficenza del Comune gli spiccioli che non danno di resto per l'arrontontamento:

— Lo spicciolo... comunale.

MARGALI

Brill
La perla dei lucidi
Rappresentante per Cava:
DUILIO GABBIANI e Figlio

CONCORSI

Concorso sul problema edilizio

Oggetto del Concorso è la formulazione, a mezzo di una monografia, di proposte per la soluzione del problema edilizio nel quadro della ricostruzione del Paese, tenuto conto dei suoi aspetti tecnico, economico, finanziario e sociale. Le soluzioni dovranno avere carattere di originalità, essere presentate in forma concreta ed essere suscettibili di pratica attuazione in Italia.

Il concorso è dotato di un premio di L. 5.000.000, eventualmente divisibili in tre premi, nessuno dei quali sarà inferiore a L. 1.000.000.

La Società del Linoleum si riserva di pubblicare la monografia o le monografie premiate, dopo averle segnalate alle superiori Autorità preposte alla ricostruzione e allo stesso Governo della Repubblica.

Il termine improrogabile per presentazione delle monografie è stato fissato alla mezzanotte del 31 dicembre 1948.

Il testo integrale del Bando di concorso, può essere richiesto direttamente, dagli interessati, alla Segreteria Concorso Nazionale Ricerca Edilizia, presso Società del Linoleum S. p. A., Via Maccioni 28, Milano.

Ministero della Pubblica Istruzione. Concorso per titoli ed esami al posto di direttore della Scuola pratica di meccanica agraria consorziale autonoma in Roma (Gazz. Uff. 16 giugno).

Concorso per esami e titoli a 8 posti di bibliotecario aggiunto in prova (grado 10 gruppo A) nel ruolo del personale delle Biblioteche pubbliche governative, riservato ai reduci (Gazz. Uff. 16 giugno).

Concorso per esami e titoli a 10 posti di aiutante in prova (grado 13 gruppo C) nel ruolo del personale

IL NUOVO VESCOVO

Apprendiamo che S. Santità ha nominato Vescovo di Cava e Sarno S. E. Mons. Gennaro Fenizia, Vescovo di Nardò.

Al nostro Vescovo l'omaggio rivolto della Città e del « Castello ».

ESTRAZIONI del LOTTO

del 31 luglio 1948

Bari	17	57	6	63	69
Cagliari	35	6	43	63	5
Firenze	85	60	54	78	2
Genova	37	17	67	58	28
Milano	3	14	48	15	23
Napoli	1	53	70	49	33
Palermo	13	44	70	71	84
Roma	53	89	87	16	33
Torino	75	26	28	64	35
Venezia	1	34	49	56	75

Condirettori responsabili:
Avv. Mario di Mauro
Avv. Domenico Apicella

La collaborazione è aperta a tutti ed è gratuita

Tipografia Ernesto Coda
Cava dei Tirreni - Tel. 46

IL Killing DDT - POTENZIATO LIQUIDO

abbate IMMEDIATAMENTE ogni insetto molesto o nocivo contrariamente al comune DDT che agisce lentamente.

Il barattolo polverizzatore brevettato del KILLING DDT in polvere risolve il problema della razionale utilizzazione del prodotto.

CHIEDETE AL VOSTRO FORNITORE

Sono prodotti originali della
FARMOCHEMICA MOLTRASIO S.r.l. BERGAMO
UCOS - Uffici Commerciali per il Sud S.r.l.
Via Saverio Balduccini N. 11 - NAPOLI - Tel. 20741 - Teleg. UCOS